



البند 6 من جدول الأعمال  
WFP/EB.1/2023/6-A/2  
المسائل التشغيلية – الخطط الاستراتيجية القطرية  
للموافقة

التوزيع: عام  
التاريخ: 24 يناير/كانون الثاني 2023  
اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>)

## مشروع الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة لجمهورية إيران الإسلامية (2023-2025)

1 أبريل/نيسان 2023 – 31 ديسمبر/كانون الأول 2025	المدة
37 020 797 دولاراً أمريكيـا	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج
3	رمز مؤشر المساواة بين الجنسين*

\* <https://gender.manuals.wfp.org/en/gender-toolkit/gender-in-programming/gender-and-age-marker/>

### موجز تنفيذي

تعتبر جمهورية إيران الإسلامية بلداً متوسط الدخل، وهي تستضيف منذ أكثر من أربعة عقود ما يقرب من مليون لاجئ مسجل، معظمهم من أفغانستان. وفي حين أن جمهورية إيران الإسلامية أحرزت تقدماً مرضياً نحو تحقيق الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة، وبالتالي لا تعتبر القضاء على الجوع أولوية إنسانية وطنية، فإن وضع اللاجئين الضعفاء، من حيث أحدهم الغذائي، ولا سيما الأكثر ضعفاً البالغ عددهم 31 000 شخص والذين يعيشون في 20 مستوطنة للاجئين في جميع أنحاء البلاد، لا يزال هشاً وهو يبرر استمرار المساعدة الإنسانية.

وقد اتضح هذا أشد الوضوح في السنوات الأخيرة حيث تسببت القيود على التجارة، والتضخم المتفشي، وجائحة كوفيد-19، في تراجع اقتصادي كبير، الأمر الذي أدى إلى إجهاد القدرات الوطنية وتآكل القدرة الشرائية لدى اللاجئين الأكثر ضعفاً.

وفي الوقت نفسه، تسببت الزلزال والمخاطر المرتبطة بالمناخ والمتزايدة التواتر، مثل الجفاف والفيضانات، في أضرار وخسائر كبيرة تؤثر سلباً على ما تحقق من مكاسب في مجال التنمية في جمهورية إيران الإسلامية. إضافة إلى هذه التحديات، أدى الوضع الإنساني غير المؤكد في أفغانستان المجاورة إلى فرار الآلاف من البنات والأولاد والنساء والرجال الأفغان الضعفاء

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:

N. Gerami  
السيدة  
المديرة القطـرية  
بريد الكتروني: negar.gerami@wfp.org

C. Fleischer  
السيدة  
المديرة الإقليمية  
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية  
بريد الكتروني: corinne.fleischer@wfp.org

إلى جمهورية إيران الإسلامية، مما فرض مزيداً من الضغوط الاقتصادية على البلد. وتستدعي هذه الأزمات المتباينة زيادة في التضامن وتقاسم المسؤولية بما يتماشى مع الاتفاق العالمي بشأن اللاجئين.

وبناءً على خبرة برنامج الأغذية العالمي (البرنامج) الطويلة في مساعدة اللاجئين في جمهورية إيران الإسلامية، هم وغيرهم من السكان المتضررين من الأزمات، وهي خبرة يكللها النجاح، في تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية الأساسية، واسترشاداً بالاستعراضات والتقييمات والدروس المستفادة والمشاورات التي أجريت باستخدام نهج "المجتمع بأسره"، فإن هذه الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة ستساعد على مواجهة تلك التحديات. ومن خلال العمل مع الشركاء، ولا سيما مكتب وزارة الداخلية لشؤون الأجانب والمigration ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشئون اللاجئين، يسعى البرنامج إلى تحسين الأمن الغذائي للاجئين الأكثر ضعفاً وغيرهم من السكان المتضررين من الأزمات، مع العمل في الوقت نفسه على تقديم الدعم للاستجابة للأزمات بصورة أكثر كفاءة وفعالية وتماشي مع السياسات الوطنية وتصب في الخطة الإقليمية للاستجابة لحالات لاجئي أفغانستان.<sup>1</sup> وسيتحقق البرنامج هذه الأهداف من خلال حصيلتين مترابطتين:

- » **الحصيلة 1:** تمكّن اللاجئين الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي وغيرهم من السكان المتضررين من الأزمات في إيران من تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية الأساسية على مدار السنة؛
- » **الحصيلة 2:** استفادة السكان المتضررين من الأزمات في إيران من التنسيق المعزز لكيانات الوطنية والشركاء الآخرين، وتحسين قدراتهم، عملاً على منع حالات الطوارئ والاستعداد والاستجابة لها على مدار السنة.

وترتبط الحصيلتان ارتباطاً مباشرًا بالحصيلتين الاستراتيجيتين للبرنامج: **الحصيلة الاستراتيجية 1** (تحسين قدرة الناس على تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية العاجلة)، **والحصيلة الاستراتيجية 5** (زيادة كفاءة وفعالية الجهات الفاعلة الإنسانية والإنسانية).

وتدعيمها لتدخلات البرنامج الحالية في جمهورية إيران الإسلامية، تدرج هذه الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة تعزيز الاستعداد لحالات الطوارئ والاستجابة لها في جميع الأنشطة، من خلال خطط احتياطية مصممة بعناية ومحضات مقابلة في الميزانية تمكن البرنامج من الاستجابة بسرعة للوافدين الجدد المحتملين من أفغانستان أو للكوارث المفاجئة أو لاحتياجات الشركاء من خدمات البرنامج. ويتمثل أحد العناصر الرئيسية الجديدة في توسيع نطاق برنامج التغذية المدرسية التابع للبرنامج ليشمل مناطق حضرية، مع اتباع نهج شامل يستهدف المدارس التي تواظب فيها البنات والأولاد من اللاجئين ومن المجتمعات المضيفة.

وتماشياً مع سياسة البرنامج بشأن المساواة بين الجنسين للفترة 2022-2026 وسياسة الحماية والمساءلة لعام 2020، سيتبني البرنامج نهجاً أوسع للعمل مع المجتمعات المحلية وسيتخذ المزيد من الخطوات لضمان إدراج اللاجئين الأكثر عرضة للتخلف عن الركب، بما يشمل النساء والبنات والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة وذوي الاحتياجات المتقطعة المتعددة، ومساعدتهم بشكل منصف. وسيواصل البرنامج إعطاء الأولوية للسلامة والكرامة، وتجنب الإضرار وتيسير الوصول إلى المساعدة والخدمات دون تمييز ووفقاً للخيارات والاحتياجات والقدرات المتنوعة للبنات والأولاد والنساء والرجال.

## مشروع القرار\*

يوافق المجلس على الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة لجمهورية إيران الإسلامية (2023-2025) (WFP/EB.1/2023/6-A/2) بنكفة كافية يتحملها البرنامج قدرها 797 020 دولاراً أمريكيَا.

<sup>1</sup> مفوضية الأمم المتحدة السامية لشئون اللاجئين. 2022. [الخطة الإقليمية للاستجابة لحالات لاجئي أفغانستان لعام 2022](#).

\* هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي المعتمد من المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

## -1 التحليل القطري

### 1-1 السياق القطري

- جمهورية إيران الإسلامية - يشار إليها أدناه باسم إيران - بلد متوسط الدخل يبلغ عدد سكانه 84 مليون نسمة. وتعُد إيران موطنًا واحدة من أقدم مجموعات اللاجئين وأكبرها في العالم، وقد أيدت التزامات الحماية الدولية منذ عقود من الزمن وتتبع سياسات شاملة لللاجئين، وعلى الأخص في مجال التعليم والرعاية الصحية. على أن فرص العمل والتملك المتاحة للأجانب مقيدة بموجب التشريعات الوطنية، وتواصل الحكومة تعزيز العودة الطوعية إلى الوطن باعتبارها الحل المفضل لللاجئين.<sup>2</sup>
- ويعيش في إيران حوالي 800 000 لاجئ موثق، منهم 780 000 أفغاني و20 000 عراقي. ويعيش ستة وتسعمون في المائة من اللاجئين في المدن والبلدات والقرى جنباً إلى جنب مع المجتمعات الإيرانية المضيفة، بينما يعيش اللاجئون الأكثر ضعفاً - 31 000 شخص - في 20 مستوطنة. ومن بين هؤلاء اللاجئين الذين يعيشون في المستوطنات، هناك 21 في المائة من البنات، و23 في المائة من الأولاد، و28 في المائة من النساء، و28 في المائة من الرجال. وتشير التقديرات إلى أن لدى أسرة واحدة من بين كل عشر أسر لاجئة شخص واحد على الأقل يعاني من إعاقات جسدية طويلة الأمد أو مؤقتة.<sup>3</sup>
- وتحتل إيران المرتبة 70 من أصل 189 بلداً على مؤشر التنمية البشرية،<sup>4</sup> واقتصادها، الذي يعتمد بشكل كبير على عائدات النفط، هو واحد من أكبر الاقتصادات في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. ومع ذلك، لم تشدد أدات القيد الجارية على التجارة، والواحاجز الخارجية، كما هو مبين في إطار الأمم المتحدة للتعاون في مجال التنمية المستدامة للفترة 2023-2027، وأسعار النفط وجائحة كوفيد-19 إلى حدوث تراجع اقتصادي كبير في السنوات الأخيرة، وقد ارتفع معدل التضخم ليتجاوز نسبته 40 في المائة وفقد ما يقدر بـ 40 مليون وظيفة منذ بدء جائحة كوفيد-19 في عام 2020.<sup>5</sup>
- وأدى هذا الوضع الاقتصادي الصعب إلى إجهاد القدرات الوطنية وتأكل القدرة الشرائية الإيرانية واللاجئين، وترك اللاجئين الأكثر ضعفاً يكافحون في مواجهة تكاليف السلع والخدمات الأساسية، بما فيها الغذاء.<sup>6</sup> ونتيجة للمساعدة الغذائية، حافظت أسر اللاجئين التي تعيش في المستوطنات، سواء كان على رأس هذه الأسر رجال أو نساء، على مستويات مقبولة من الأمان الغذائي إلى حد كبير. على أنه بدون استمرار المساعدة الغذائية، يمكن أن يتعرض الأشخاص الأكثر ضعفاً لانعدام الأمن الغذائي ولسوء التغذية.
- ويتمثل استمرار عدم المساواة بين الجنسين والأعراف الاجتماعية التمييزية في المجتمع الأفغاني عقبة كبيرة أمام مشاركة اللاجئات الاقتصادية ويعوق وصول البنات اللاجئات إلى التعليم. ونتيجة لذلك، فإن النساء أكثر ضعفاً من الرجال من الناحية الاقتصادية، ومن المرجح أن يؤدي المزيد من التدهور الاقتصادي إلى تفاقم علاقات القوة والتمييز الجنسي السلبية.
- إضافة إلى التحديات القائمة، اتسمت الحالة الإنسانية في أفغانستان المجاورة بعدم اليقين منذ عودة حركة طالبان إلى السلطة في النصف الأخير من عام 2021. ومن المتوقع أن يتعرض نصف سكان أفغانستان لخطر انعدام الأمن الغذائي الحاد في عام 2022، ويشمل ذلك ملايين الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات من سيتعرضن لخطر سوء التغذية الحاد.<sup>7</sup> وفي حين أن رصد الوافدين الجدد يمثل تحدياً وهناك ندرة في البيانات الرسمية، فقد طرأت بين الذين اتصلوا بمفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين في النصف الأخير من عام 2021، زيادة كبيرة في نسبة الأطفال والنساء والأسر التي ترأسها نساء مقارنة بمستويات

<sup>2</sup> كان حجم العودة الطوعية للاجئين الأفغان محدوداً في السنوات الأخيرة؛ وبشكل تراكمي، عاد من إيران 838 لاجئاً فقط في عام 2021. مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية. بيان/قانون الثاني 2022. [نظرة عامة على الاحتياجات الإنسانية في أفغانستان](#).

<sup>3</sup> خسب الجنس والعمر وانتشار الإعاقة على أساس البيانات الواردة من سلطات المستوطنات في الربع الأول من عام 2022.

<sup>4</sup> برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. 2020. [برنامـج الأـمم المتـحدـة الإنـمائـي، 2020، تـقرـير التـنـمية البـشـرـية لـعام 2020، أـفق جـديـد: التـنـمية البـشـرـية وـالـأـنـثـرـوبـوسـيـنـ](#).

<sup>5</sup> مجموعة البنك الدولي. 2021. [المـرـصـد الـاـقـصـادـي الإـلـيـرـانـي، Iran Economic Monitor – The Economy at a Crossroads: Spring 2021](#). [Iran Economic Monitor – Adapting to the new normal: A protracted pandemic and ongoing sanctions: Fall 2021](#).

<sup>6</sup> مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. 2022. [الخطة الإقليمية للاستجابة لحالـة لاجـئـي أفـغانـستان لـعام 2022](#).

<sup>7</sup> البرنامج 2022. مكتب البرنامج في أفغانستان. [تـقرـير عنـ الحالـة](#).

ما قبل الأزمة<sup>8</sup> ويزع ارتفاع نسبة هذه الفئات، واقتصر ذلك بتواءٍ التقارير التي تشير إلى الحاجة للمأوى وسبل العيش والغذاء، أوضاع الوفدين الجدد المحفوفة بالمخاطر.

-7 وإيران بلد معرض للكوارث. وتتسبّب الزلازل والمخاطر المتعلقة بالمناخ والمترادفة للتوازن، مثل موجات الجفاف والفيضانات، في أضرار وخسائر جسيمة، مما يؤثر سلباً على مكاسب التنمية في إيران. وفي عام 2019، أقرت إيران قانوناً وطنياً لإدارة الكوارث يحدد نهجاً شاملًا كلّياً للجوانب القصيرة والأجل والطويلة للأجل لإدارة الكوارث. على أن حجم الكوارث الأخيرة وتواترها المتزايد - ولا سيما الفيضانات المفاجئة في عامي 2019 و2020 التي أثرت على ملايين الأشخاص في معظم مقاطعات إيران<sup>9</sup> - يشيران إلى استمرار الحاجة إلى القرارات في مجال الاستجابة الإنسانية السريعة والمرنة لاستكمال الجهود الوطنية.

## 2-1 التقدم نحو خطة التنمية المستدامة لعام 2030

-8 تُعد التنمية المستدامة أولوية بالنسبة لإيران، وهي تتعكس في جميع الوثائق الوطنية المتوسطة للأجل والطويلة للأجل، بما في ذلك الدستور (بصيغة عام 1979، والدستور المعتمد في عام 1989)، و"وثيقة الرؤية لمدة 20 عاماً" لإيران (2005) والخطط الخمسية للتنمية الوطنية. وأحرزت إيران تقدماً نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما فيما يتعلق بإمكانية الوصول للتعليم والرعاية الصحية والصرف الصحي والطاقة، وبلوغ تعليمية شاملة في هذه المجالات، فضلاً عن توفير الدعم الاجتماعي والحماية الاجتماعية. وقد انخفض معدل وفيات الأطفال حديثي الولادة من حوالي 12 إلى 9 لكل 1 000 ولادة حية بين عامي 2012 و2020، وأصبح التعليم الابتدائي والإعدادي حالياً شاملاً تقريباً.<sup>10</sup> وفيما يتعلق بالطاقة، يحصل 100 في المائة من سكانحضر 99.7 في المائة من سكان الريف على الكهرباء.<sup>10</sup> على أن الانهيار الاقتصادي بسبب جائحة كوفيد-19 والقيود على التجارة تمثّل تحدياً لإمكانات التنمية في إيران تنوء به القرارات الوطنية ويؤثر على المشاكل الهيكلية من قبيل ارتفاع مستويات البطالة والعملة الناقصة وعدم المساواة الاقتصادية والبصمة البيئية الكبيرة. ونتيجة لذلك، فإن اللاجئين الأكثر ضعفاً أكثر عرضة لخطر التخلف عن الركب. ويعطي إطار الأمم المتحدة للتعاون في مجال التنمية المستدامة للفترة 2023-2027 الذي وقعه البرنامج، سياق التنمية والعوامل المختلفة التي تحدّي المسارات نحو التنمية المستدامة في إيران بمزيد من التعمّق.

## 3-1 التقدم نحو تحقيق هدفي التنمية المستدامة 2 و 17

### التقدم في تحقيق غايات هدف التنمية المستدامة 2

-9 في العقد الماضي، ارتفعت حصة الزراعة من الناتج المحلي الإجمالي في إيران، واقتصر ذلك بزيادة في توسيع الإنتاج الزراعي وفي الاكتفاء الذاتي الوطني في إنتاج المحاصيل الحيوية مثل القمح. وتسجل إيران نتائج جيدة على مؤشر الجوع العالمي، بدرجة 7.7 (من أصل 100)، وهو ما يقابل الفئة الأدنى من فئات الجوع.<sup>11</sup>

-10 وبالنظر إلى التقدم المُرادي في تحقيق هدف التنمية المستدامة 2، تركز جهود الأمن الغذائي الوطني على توفير المساعدة الغذائية لللاجئين الذين يعيشون في المستوطنات بسبب ضعفهم النسبي. وقد أدت التحديات الاقتصادية الأخيرة إلى تفاقم الضعف وتهدم بنقويض مكاسب الأمن الغذائي التي كانت قد تحققت سابقاً بين اللاجئين في المستوطنات.

-11 الحصول على الغذاء. أشارت بعثة تقييم مشتركة أوفدها في عام 2022 البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين إلى أن اللاجئين في المستوطنات يعتمدون بشكل كبير على المساعدات الغذائية الشهرية التي يقدمها البرنامج. ويعود انخفاض القدرة الشرائية بسبب التضخم وغياب فرص العمل المستدامة، المتلقين بسبب جائحة كوفيد-19، عاملين رئيسيين من عوامل انعدام الأمن الغذائي الممتد بين اللاجئين.

<sup>8</sup> بحلول منتصف نوفمبر/تشرين الثاني 2021، اتصل أكثر من 730 25 أفغانياً وصلوا حديثاً (46 في المائة من الأطفال) بالمفوضية، وصل 60 في المائة منهم إلى إيران بين أغسطس/آب وسبتمبر/أيلول. مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. 2022. [الخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان لعام 2022](#).

<sup>9</sup> فريق الأمم المتحدة القطري. إطار عمل الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة مع جمهورية إيران الإسلامية 2023-2027. (مسودة، ستتصدر قريباً).

<sup>10</sup> المرجع نفسه.

<sup>11</sup> Concern Worldwide and Welthungerhilfe. 2021. [مؤشر الجوع العالمي: جمهورية إيران الإسلامية](#).

- 12 وفي الفترة بين عامي 2018 و2020، أفاد أكثر من 76 في المائة من جميع أسر اللاجئين في المستوطنات عن استهلاك مقبول للغذاء على الرغم من الآثار الاقتصادية لجائحة واستمرار انخفاض قيمة العملة وارتفاع معدل التضخم.<sup>12</sup> وإلى حد كبير، يمكن أن يُعزى ذلك إلى سلة الغذاء المعدلة التي يقدمها البرنامج، والتي تضمنت العدس التكميلي والزيوت النباتية الإضافية، وإلى زيادة في قيم تحويلات المساعدة النقدية، التي قدمت لأول مرة في عام 2018. على أنه، في عام 2021، أدى استمرار غياب فرص توليد الدخل إلى تراجع الأمن الغذائي بين الأسر التي يرأسها رجال. وفي المقابل، ساعدت زيادة الاستحقاقات على تعزيز استهلاك الغذاء بين الأسر التي ترأسها نساء، والتي تعتمد في الغالب على المساعدة من البرنامج والمنظمات الأخرى.
- 13 وأدت الضغوط الاقتصادية والصعوبات الناتجة عنها في تلبية احتياجات اللاجئين الأساسية، ولا سيما الغذاء والرعاية الصحية، إلى زيادة اللجوء لاستخدام آليات التصدي السلبية، بما في ذلك تلك التي لها تداعيات طويلة الأجل مثل الانخراط في عمل الأطفال - عادة الذكور - وإرسال أفراد الأسرة الذين يعانون من حالة طيبة أو إعاقة إلى العمل.<sup>13</sup> وتعتبر النساء والأسر التي لديها نسب إعالة عالية، ولا سيما عندما يكون أفرادها يعانون من حالات طيبة خطيرة أو إعاقات شديدة، أشد تعرضاً لانعدام الأمن الغذائي ومن المرجح أن تنجا أكثر إلى آليات التصدي السلبية.
- 14 القضاء على سوء التغذية. يشير تقرير التنمية المستدامة لعام 2021 إلى أن معدل انتشار نقص التغذية والتقرم والهزال<sup>14</sup> منخفض جداً في إيران. غير أن انتشار السمنة أعلى من المتوسط الإقليمي.<sup>15</sup> وفي المستوطنات، تُرصد خدمات الرعاية الصحية بشكل روتيني الحالة التغذوية لصغار الأطفال وتحيل أي أطفال يعانون من نقص التغذية للعلاج من خلال شبكة وزارة الصحة. ويتمتع اللاجئون داخل المستوطنات عموماً بنظام غذائي متعدد بمتوسط استهلاك ثابت يبلغ 6 مجموعات من أصل 7 مجموعات غذائية في الأسبوع.<sup>16</sup>
- 15 النظم الغذائية المستدامة. تشكل الكوارث الطبيعية مثل الجفاف والفيضانات تهديداً للنظم الغذائية، من حيث ما يمكن أن تؤدي إليه من انخفاض في الإنتاجية في بعض المناطق الزراعية. ولا تزال المياه شحيحة ويمكن أن يؤدي تدهور إمداداتها في نهاية المطاف إلى تقويض الأمن الغذائي، حيث إن قدرة المزارعين على زراعة المحاصيل مهددة بسبب المناخ الأكثر جفافاً. كما تتأثر النظم الغذائية سلباً بالقيود على التجارة وعدم القدرة على التبادل بالأسواق بسبب تقلبات أسعار العملة، مما يؤثر على الواردات ومشتريات الأغذية غير المجهزة وتكنولوجيا الأغذية.

## التقدم في تحقيق غايات هدف التنمية المستدامة 17

- 16 تعرف استراتيجية الحلول لللاجئين الأفغان (2012)، ومنصة الدعم الخاصة بها (2019)<sup>17</sup>، والخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان (2022) وإطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2023-2027، جميعها، بأن حالة اللاجئين في إيران تتطلب قاعدة شراكة أقوى وأوسع مبنية على تفاصيل المسؤولية وبروح الالتفاق العالمي بشأن اللاجئين. وهذا ضروري لتحقيق الاتساق بين الدعم المقدم لللاجئين الأفغان والدعم المقدم إلى المجتمعات الإيرانية، مع تمكين الاستجابة الفعالة لاحتياجات المتطرفة وتعزيز التعايش السلمي. وتماشياً مع التعهدات المؤسسية بالنهوض بنهج الترابط بين العمل الإنساني والتنمية والسلام، يتلزم البرنامج بدعم الحكومة والشركاء في تعزيز هذه الشراكات العالمية.

<sup>12</sup> البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. 2021. تقرير رصد ما بعد التوزيع. مسودة داخلية.

<sup>13</sup> المرجع نفسه.

<sup>14</sup> شبكة حلول التنمية المستدامة. 2021. [تقرير التنمية المستدامة](#). مؤشرات جمهورية إيران الإسلامية.

<sup>15</sup> تقرير التغذية العالمي لعام 2021. [ملامح التغذية القطرية: جمهورية إيران الإسلامية](#).

<sup>16</sup> البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. 2021. تقرير رصد ما بعد التوزيع. مسودة داخلية.

<sup>17</sup> منذ عام 2012، اتبعت الجمهوريات الإسلامية في أفغانستان وإيران وباكستان [استراتيجية الحلول لللاجئين الأفغان](#) كنهج إقليمي لخلق بيئة مواتية للعودة الطوعية وإعادة الإدماج بصورة مستدامة داخل أفغانستان، مع تخفيف الضغط أيضاً على المجتمعات المضيفة. وقد أطلقت منصة دعم [استراتيجية الحلول لللاجئين الأفغان](#) في عام 2019 للاستفادة من الالتزامات السياسية والمالية الدولية القوية لتحقيق الحلول لللاجئين الأفغان بما يتماشى مع الانفاق العالمي بشأن اللاجئين.

## الفجوات والتحديات المتعلقة بالجوع 4-1

- 17- يعمل البرنامج في إيران منذ عام 1987، حيث يقدم المساعدة الغذائية للاجئين الذين يعيشون في المستوطنات. ويتعين أن تعالج الفجوات والتحديات التالية لتلبية الاحتياجات المختلفة للاجئين بصورة أفضل:
- 18- الضعف الاقتصادي: يحتاج اللاجئون في المستوطنات إلى دعم مستمر لتلبية احتياجاتهم الأساسية، بما في ذلك الغذاء والتغذية. وعلى الرغم من التعديلات التي أدخلت على سلة أغذية البرنامج وزيادة قيمة التحويلات النقدية، لا يزال التضخم يقوض القدرة الشرائية لأسر اللاجئين ويختلط بتفويض مكاسب الأمان الغذائي السابقة وقدرة اللاجئين على الصمود أمام الصدمات.
- 19- الحواجز التي تحول دون الاعتماد على الذات: هناك فرص عمل محدودة للاجئين الذين يعيشون في المستوطنات - فعمل الرجال والأولاد بين اللاجئين أساساً غير منتظم أو موسمي - بينما تثبط المعايير الجنسانية السلبية بين اللاجئين الأفغان فرص عمل النساء والبنات اللاجئات خارج المنزل. كما أن فرص كسب العيش بصورة مستمرة في المستوطنات التي يدعمها المجتمع الدولي صغيرة.
- 20- اللاجئون الوافدون الجدد: منذ أغسطس/آب 2021، فإن الحكومة الإيرانية ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين تواصلان الإبلاغ عن وصول لاجئين جدد إلى إيران. ومع ذلك، فإن التحديات تعترض سبيل رصد الوافدين الجدد بشكل منهجي، والتحقق من حجم تدفق اللاجئين من أفغانستان، وتقييم الاحتياجات المقابلة، وذلك لأن غالبية طالبي اللجوء يدخلون إيران عبر المعابر الحدودية غير الرسمية وقد لا يسجلون من قبل السلطات الوطنية.
- 21- الفجوات في البيانات. يطرح عدم وجود بيانات منهجية مصنفة حسب الجنس والอายุ والجنساني فيما يتعلق باللاجئين الذين يعيشون في المستوطنات تحديات أمام التخطيط لبرامج شاملة تراعي الاحتياجات والأفضليات المتباعدة والواقع المعيشي مختلف للاجئين من البنات والأولاد والنساء والرجال. وعلى وجه الخصوص، تبقى البيانات المصنفة حسب الجنس والอายุ فيما يتعلق بمعدلات الالتحاق بالمدارس والحضور غير متاحة بصورة منهجية، ويصعب تقييم عدد البنات والأولاد المتسلسين من المدرسة وتحديد أسباب تسريرهم. ويحد هذا من قاعدة الأدلة المتاحة التي تساعده من الحد من عدم المساواة بين الجنسين في أوساط اللاجئين.
- 22- التماสک الاجتماعي. في حين أن الصدمات الاقتصادية تؤثر على مجتمعات اللاجئين والمجتمعات المضيفة في إيران، فإنها على ما يبدو تُضعف الثقة بين المجموعتين وتقوض بالتالي التماسک الاجتماعي.<sup>18</sup> ومع توسيع نطاق الاستجابة الإنسانية لوضع اللاجئين، ينبغي للجهات الفاعلة أن تنظر في تقديم الدعم للفئات الضعيفة ضمن المجموعات السكانية الإيرانية المضيفة، عملاً على التخفيف من تصورات التحيز والحفاظ على دعم المجتمع المضيف لوجود اللاجئين.

## الآثار الاستراتيجية بالنسبة للبرنامج 2-

### الإنجازات والدروس المستفادة والتغييرات الاستراتيجية للبرنامج 1-2

- 23- على مدى أكثر من ثلاثة عقود، عزز البرنامج استجابته الإنسانية لأزمة اللاجئين الممتدة في إيران، وواصل تقديم المساعدة الغذائية غير المشروطة للاجئين الأكثر ضعفاً الذين يعيشون في المستوطنات، ونجح في توسيع الأنشطة المتعلقة بالتعليم وسبل العيش. وفي السنوات الأخيرة، وقعت عدة كوارث طبيعية واسعة النطاق أدت إلى إجهاد القرارات الوطنية على الاستجابة. وأصبح البرنامج الشريك المفضل للاستجابة لحالات الطوارئ التي تتجاوز القدرة الوطنية على الاستجابة، وسيواصل، في إطار هذه الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، تعزيز الاستجابة الطارئة التكميلية بسرعة بناء على طلب الحكومة.
- 24- وتستند الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الجديدة إلى خبرة البرنامج الطويلة وتسترشد بالوصيات الصادرة عن المراجعة الداخلية واستعراض منتصف المدة، وكلاهما أجري في عام 2021؛ وقد نفذت بعثتان للتقييم على أساس مشترك مع مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين في عامي 2019 و2022؛ كما أجري تقييم للأثر على الخصوصية في عام 2021؛ ورصد سنوي شامل لاحق للتوزيع؛ بالإضافة إلى عدة تقييمات للرقابة الوظيفية. وشملت هذه العمليات العمل مع أصحاب المصلحة

<sup>18</sup> مجموعة البنك الدولي. 2022. *كيف تؤثر التجارب المشتركة للخدمات الاقتصادية على اللاجئين والمجتمعات المضيفة؟ أدلة من اللاجئين الأفغان في إيران.*

الوطنيين والشركاء وكذلك مع النساء والرجال في مجتمعات اللاجئين لزيادة فهم البرنامج لاحتياجاتهم ورغباتهم ومخاطرهم وقدراتهم المتنوعة. ووفر التقييمان الاستراتيجيان لقدرة البرنامج على الاستجابة لحالات الطوارئ (2020) ولأنشطة التغذية المدرسية (2021) مزيداً من الرؤى المهمة للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة.

- 25 وخلصت المراجعة الداخلية إلى أن البرنامج قد أنجز ولايته على الرغم من السياق التشغيلي الصعب، ومنحت العملية تصنيف "فعالة/مُرضية". وسينفذ البرنامج خلال عام 2022 التوصيات المبنية عن المراجعة، مما سيزيد العملية في مجالات مثل إدارة المخاطر، بما في ذلك فيما يتعلق بالتحويلات القائمة على النقد؛ وإدارة المستفيدين؛ والرصد؛ وعمليات البائعين؛ وإدارة الموارد.
- 26 وتطلب القيود على التجارة أن ينخرط البرنامج في الشراء المحلي على أساس "التسليم في الموقع". ويضمن الشراء المحلي أن تكون المهل الزمنية قصيرة ويحقق التوافق مع معايير الجودة المحلية. وقد رحب جميع أصحاب المصلحة بإدخال التحويلات القائمة على النقد في عام 2018، والتي تكمل المساعدة العينية، وفيه اللاجئون أن النهج المختلط يوفر خياراً كريماً ويسهل المرونة فيما يتعلق بشراء الأغذية.
- 27 وثبت أن تنفيذ البرنامج لبرنامج التغذية المدرسية الموجه ل البنات وأولاد اللاجئين ومعلميه حق نجاحاً كبيراً، إذ تحسن معدل البقاء في المدرسة وانخفاض معدل التسرب مقارنة بخط الأساس.<sup>19</sup> وبناء على توصيات بعثة التقييم المشتركة، سيقوم البرنامج بتجريب برنامج التغذية المدرسية في مناطق حضرية باستخدام نهج شامل وباستهداف المدارس التي تستضيف بناتاً وأولاداً من اللاجئين والمجتمعات المضيفة. ويعكس هذا التوسيع الذي يتجاوز اللاجئين في المستوطنات زيادة في التركيز على تقاسم المسؤولية وتعزيز التعايش السلمي، وهو ما يتطلب السياق العملياتي في إيران.
- 28 وفي حين أن التوجّه الاستراتيجي لعمليات البرنامج في إيران لم يشهد تحولات كبيرة، فإن البرنامج سيعمل مع الشركاء، في جميع جوانب الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، لتحقيق أهدافه بمزيد من الفعالية من خلال تحديد ومعالجة العقبات أمام ضمان عدم تخلف أحد عن الركب. وبناء على توصيات المراجعة الداخلية والرصد والتقييم، سيعزّز البرنامج عمله على المستوى المجتمعي المحلي فيما يتعلق بالمساءلة أمام السكان المتضررين من خلال اتباع نهج أكثر صرامة في استخدام آليات التعقيبات المجتمعية بحيث يمكن إغلاق حلقة هذه التعقيبات. وتماشياً مع المتطلبات المؤسسية، سيضع البرنامج خطوة عمل للمشاركة المجتمعية في المساءلة أمام السكان المتضررين مع مراعاة الفرص والتحديات السياقية والتشغيلية في إيران.
- 29 وقد كانت حواجز البرنامج التعليمية فعالة في إرسال البنات إلى المدارس وتقليل الفجوة بين الجنسين سواء في التسجيل أو في الحضور.<sup>20</sup> وتماشياً مع سياساته بشأن المساواة بين الجنسين للفترة 2022-2026، سيعمل البرنامج على النهوض بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة من خلال إجراءات جنسانية خاصة تشمل التوسيع في الحواجز التعليمية المقدمة للبنات اللاجئات، واستهداف اللاجئات (بما في ذلك ذوات الاحتياجات الم Catastrophic، مثل الإعاقة) لإتاحة فرص كسب العيش داخل المستوطنات أمامهن، والترويج لاتخاذ القرار من جانب اللاجئات بشأن سبل طريقة استخدام المساعدة المقدمة.
- 2-2 المواءمة مع خطط التنمية الوطنية، وإطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة، والأطر الأخرى
- 30 صُمِّمت تدخلات البرنامج في إيران بما يتواءم تماماً مع السياسات الوطنية بشأن استضافة اللاجئين، ولا سيما استراتيجية الحلول للاجئين الأفغان والفصل الخاص بـإيران من الخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان - وهي إطار الاستجابة الإنسانية الذي أطلق بعد إنشاء نموذج تنسيق شؤون اللاجئين بقيادة مفوضية الأمم المتحدة السامية لشئون اللاجئين في يوليو/تموز 2021. وتكمل الخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان وتهدف إلى تعزيز تقاسم الأعباء من خلال ضمان تلبية احتياجات الأفغان والمجتمعات المضيفة لهم وفي الوقت نفسه تيسير الحلول حيثما كانت الظروف ملائمة.
- 31 ولا يُعد هدف التنمية المستدامة 2 ولا البرامج المتعلقة باللاجئين جزءاً من إطار التنمية الوطنية، وبالتالي فإن أنشطة البرنامج لن تساهُم بشكل مباشر في حصائر إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة (2023-2027). على أن البرنامج

<sup>19</sup> بلغت معدلات الاستبقاء والتسرب 94 في المائة و 6 في المائة على التوالي في عام 2021، مقارنة بنسبة 70 في المائة و 30 في المائة في خط الأساس (2017). البرنامج. [التقرير القطري السنوي لإيران \(جمهورية - الإسلامية\) 2021](#).

<sup>20</sup> البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشئون اللاجئين. 2019. تقرير بعثة التقييم المشتركة، جمهورية إيران الإسلامية.

شارك بشكل استباقي في مشاورات ذلك الإطار وسيظل أحد الموقعين على إطار الأمم المتحدة للتعاون في مجال التنمية المستدامة الذي يقدم مخططاً سياقياً حاسماً للأهمية لإمكانات إيران الإنمائية والقيود التجارية والعوامل الخارجية التي تؤثر عليها. ويتبع هذا البرنامج الفرصة لتجهيزه قوته إلى ما هو أبعد من الاستجابة لللاجئين ولدعم تعزيز نهج الترابط بين العمل الإنساني والتنمية والسلام في إيران.

### **3-2 العمل مع أصحاب المصلحة الرئيسيين**

- 32 كانت بعثة التقييم المشتركة لعام 2022، التي أُجريت بالاشراك بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين ومكتب شؤون الأجانب والهجرة الأجنبية الذي يعتبر النظير الوطني الرئيسي للبرنامج، على درجة بالغة من الأهمية في تصميم هذه الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة. وقد شملت البعثة مشاورات مع اللاجئين من النساء والرجال، وكذلك مع المكتب على المستوى المركزي ومستوى المقاطعات، مما يضمن تقبلاً واسعاً للتوصيات. كما أن تصميم الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة استرشد بالعمل مع المستفيدين من خلال أنشطة الرصد المنتظمة والزيارات الميدانية.
- 33 واستقاد وضع الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة من المشاورات مع الجهات المانحة الرئيسية، والعمل المنظم مع مقدم الخدمات المالية والشركاء في الخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان، ولا سيما مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين والمنظمات الدولية غير الحكومية، من خلال عمل البرنامج النشط في صياغة خطة الاستجابة المشتركة بين الوكالات وفي التنسيق القطاعي. كما عمل البرنامج مع فريق الأمم المتحدة القطري وساهم في عملية إطار الأمم المتحدة ضماناً للاتساق بين الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة والأولويات الإنسانية والإنسانية في إيران.

### **3-3 الحافظة الاستراتيجية للبرنامج**

- 34 الاتجاه، والتركيز، والآثار المنشودة
- 34 بناء على خبرة البرنامج الطويلة في مساعدة اللاجئين في إيران، تفترض الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة أنه "إذا استمر البرنامج في الاستثمار في تحسين تصميم وتنفيذ أنشطته التي تركز على الناس وفي تعزيز الاستعداد لحالات الطوارئ، فإن البرنامج سيسهم في تقديم وتمكين استجابة إنسانية أكثر كفاءة وفعالية في إيران تضمن أن البنات والأولاد والنساء والرجال المتضررين من الأزمات يمكنهم تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية العاجلة".
- 35 وتتركز هذه الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة على حصيلتين مترابطتين تتعلقان مباشرة بحصيلتي البرنامج الاستراتيجيتين 1 و 5 وتسهمان في تحقيق هدفي التنمية المستدامة 2 و 17. وبضمن هذا النهج أن استجابة البرنامج لا تساعد فقط في ضمان قدرة السكان المتضررين من الأزمات على تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية العاجلة بشكل أفضل، ولكنها تمكن أيضاً الشركاء الإنسانيين والإنسانيين من الاستفادة من خبرات البرنامج وخدماته من أجل تقديم المساعدة والخدمات بكفاءة وفعالية بصورة تكميلية.

- 36 ويكون في صميم عمليات البرنامج في إيران الدعم الذي يقدمه للحكومة في الاستجابة لاحتياجات العاجلة من المساعدة الغذائية لللاجئين الضعفاء وغيرهم من السكان المتضررين من الأزمات. ونظراً لخطر تكرر الكوارث الطبيعية والأوضاع المقلبة في أفغانستان، فقد صنمت الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة لتعزيز الاستعداد في إطار حصيلتها، وهي تشتمل توقع أن البرنامج قد يحتاج إلى الاستجابة لحالات طوارئ مفاجئة أو إلى تقديم خدماته لدعم الشركاء لإنقاذ الأرواح. وفي الوقت نفسه، فإن الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة تدرج أنشطة تعزز الوصول إلى التعليم وتهضي بالمساواة بين الجنسين وبقدرة اللاجئين على الصمود في حالات الضعف، مما يمكن في خضم الأزمة أن يساعد على تغيير الحياة.

- 37 ولتحقيق أهداف الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة بمزيد من الفعالية، سيعتمد البرنامج نهجاً يوسع المشاركة المجتمعية، وسيتخذ مزيداً من الخطوات لضمان إدراج اللاجئين الأكثر تعرضاً لخطر التخلف عن الركب - بما فيهم النساء والبنات والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة وذوي الاحتياجات المتعددة المترددة - ومساعدتهم بشكل منصف. وسيعطي البرنامج الأولوية للسلامة والكرامة، وسيتجنب الإضرار وسي siser حصول البنات والأولاد والنساء والرجال على المساعدة والخدمات دون تمييز، مع احترام خياراتهم واحتياجاتهم وقدراتهم المتنوعة.

### 2-3 حصائل الخطة الاستراتيجية القطرية والرصائل الاستراتيجية للبرنامج و مجالات التركيز والنواتج المتوقعة والأنشطة الرئيسية

**الحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة:** تمكّن اللاجئين الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي وغيرهم من السكان المتضررين من الأزمات في إيران من تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية الأساسية على مدار السنة

-38- في إطار الحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، يتمثل الهدف الأساسي للبرنامج في ضمان حصول اللاجئين الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتضررين من الأزمات الممتدة أو الأحداث الأخيرة في أفغانستان، فضلاً عن غيرهم من السكان الضعفاء المتضررين من الأزمة في إيران، على أغذية متنوعة بكميات ونوعية كافية لتلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية الأساسية.

-39- وبالنظر إلى اتجاه حالات الطوارئ المفاجئة على مدى السنوات الماضية، فإن أحد الشروط المسبقة الرئيسية لتحقيق الحصيلة 1 بالكامل هو القدرة على الاستجابة بسرعة في بداية أية حالة طوارئ محتملة.

#### الحصيلة الاستراتيجية للبرنامج

-40- تتماشى الحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة مع الحصيلة الاستراتيجية 1 للبرنامج (تحسين قدرة الناس على تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية العاجلة).

#### مجال التركيز

-41- مجال تركيز الحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة هو الاستجابة للأزمات.

#### الموازنة مع الأولويات الوطنية

-42- تتماشى الحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة مع السياسات الوطنية للاجئين المبنية في استراتيجية الحلول للاجئين الأفغان والخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان، وتساهم مباشرة في الهدف الاستراتيجي 3 للخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان (المساعدة المتعددة القطاعات). كما أن الحصيلة متنسقة مع ركيزتي إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة 1 (القدرة الاجتماعية والاقتصادية على الصمود) و 4 (الحد من مخاطر الكوارث وإدارتها).

#### النواتج المتوقعة

-43- ستهن النواتج الخمسة التالية في تحقيق الحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة:

﴿ الناتج 1-1: يتلقى اللاجئون والأسر الضعيفة الأخرى تحويلات قائمة على النقد وتحويلات عينية لتلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية الأساسية. ﴾

﴿ الناتج 2-1: تتلقى بنات وأولاد المدارس والمعلمون وموظفو الخدمات في المدارس وجبات خفيفة كل يوم يوازنون فيه على الحضور. ﴾

﴿ الناتج 2-2: تتلقى البنات الملتحقات بالمدارس استحقاقات منزليّة منتظمة لزيادة معدلات التحاقهن واستبقاءهن. ﴾

﴿ الناتج 2-3: يتلقى اللاجئون، وخاصة النساء، دعماً لكسب العيش لتوليد الدخل لأسرهم وزيادة اعتمادهم على الذات. ﴾

﴿ الناتج 3-1: يتلقى السكان المتضررون مساعدات غذائية لتلبية الاحتياجات الغذائية الأساسية والحفاظ على حالتهم التغذوية. ﴾

## الأنشطة الرئيسية

**النشاط 1:** تقديم مساعدة غذائية غير مشروطة للاجئين والأسر الضعيفة الأخرى التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي.

- 44- وسيعتبر البرنامج جميع الأشخاص الذين يعيشون داخل مستوطنات اللاجئين الإيرانية، بعض النظر عن نوع وثائقهم، مؤهلين للحصول على دعم غير مشروط من خلال مزيج من المساعدة الغذائية العينية المشتركة محلياً والتحويلات القائمة على النقد. وتفضل معظم أسر اللاجئين (سواء كانت ترأسها امرأة أو رجل) هذه الطريقة المختلطة.<sup>21</sup>

-45- وبالنسبة للأشخاص المصابين بالأضطرابات الهضمية الناجمة عن الغلوتين، سيعمل البرنامج على تكيف المساعدة المقدمة عن طريق استبدال دقيق القمح بمبلغ نقدی يمكنهم من شراء سلع أغلى ثمناً خالية من الغلوتين. واستناداً إلى نتائج تحليل بعثة التقييم المشتركة وتحليل البيانات الوطنية الأخيرة حول الإعاقة داخل أسر اللاجئين، سيقدم البرنامج أيضاً مبالغ نقدية تكميلية على أساس شهري للأشخاص ذوي الإعاقة لتلبية احتياجات أسرهم المرتفعة، بما فيها التكاليف الإضافية المتعلقة بالعلاج المتخصص والأدوية والأجهزة المساعدة وغيرها من نفقات. وسيعزز البرنامج المبادرات المصممة للتوعية بالنظم الغذائية الصحية والأغذية المغذية بطريقة تراعي الاعتبارات الجنسانية، ترويجاً لتنمية مثلّ تعكس اختلاف الاحتياجات بين البنات والأولاد والنساء والرجال من جميع الأعمار.

**النشاط 2:** تقديم الدعم المشروط، وخاصة للنساء والبنات اللاجئات، لتحفيز التعليم وتعزيز سبل العيش

- 46- سيتلقى طلاب المدارس، إناثاً وذكوراً، من اللاجئين الذين يعيشون في المستوطنات، ومن فيهم الوافدون الجدد المحتملون من أفغانستان، وجة خفيفة مغذية كل يوم يذهبون فيه إلى المدرسة وذلك تشجيعاً وتعزيزاً للالتحاق والحضور والقدرة على التعلم وتكافؤ فرص التعلم بين البنات والأولاد. وتماشياً مع السياسات الوطنية للتغذية المدرسية، سيحصل المعلمون وموظفو الخدمات المسؤولون عن التوزيع، هم أيضاً، على وجة خفيفة يومياً. وعلاوة على ذلك، وعلى سبيل التجربة، ستوزع نفس الوجبات الخفيفة المغذية في مدارس حضرية مختارة تستضيف كلاً من اللاجئين وأطفال المجتمعات المضيفة. وينسجم هذا التوسيع مع التركيز المتزايد لدى الشركاء الوطنيين والإنسانيين والإنسانيين على زيادة تقاسم المسؤولية والتباين السلمي والتآزر بين الأولويات الإنسانية والإنسانية في إيران. كما سيستخدم البرنامج برنامج الوجبات الخفيفة المدرسية كمنصة للتوعية بالتغذية والنظام الغذائية الصحية.

-47- وعلى مر السنين، ساهم الحافز التعليمي للبنات، وهو نشاط رائد يقوم به البرنامج ويوفر للبنات اللاجئات اللواتي يذهبن إلى المدرسة بانتظام بدلاً نقدياً شهرياً، في نجاح تقليص الفجوة بين الجنسين في الحصول على التعليم الابتدائي والثانوي.<sup>22</sup> وقد خلص إلى أن المعايير الجنسانية السلبية المتعلقة بتعليم البنات - بين اللاجئين الأفغان - تشكل عائقاً أمام حصولهن على التعليم في الصفوف العليا،<sup>23</sup> وذلك فإن البرنامج سينظر في توسيع هذا الحافز التعليمي ليشمل بنات المدارس الثانوية العليا. ومن شأن هذا الاستثمار الصغير نسبياً أن يؤثر بشكل كبير على بناء قدرات الجيل القادم من البنات والنساء اللاجئات.

-48- وسيواصل البرنامج دعم حلقات العمل المتعلقة بإبرار الدخل والتي بدأت خلال الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة السابقة، بما في ذلك حلقات العمل لمهن مثل الخياطة واللحام وزراعة الفطر. وفي أعقاب عملية اختيار حلقات العمل الحالية، يمكن البدء في حلقات عمل جديدة لكسب العيش بناءً على الطلب وبالتشاور مع المستفيدين. وسيجري البرنامج تقييم القرارات المدررة للدخل والقدرات الحالية لدى اللاجئين لضمان الاستدامة على المدى الطويل. وستعطي معايير اختيار المشاركين الأولوية للنساء اللاجئات والفتات الأخرى المعرضة لخطر الاستبعاد، بما في ذلك الشباب والأشخاص ذوي الإعاقة، مما سيضمن أقصى أثر ممكن وسيوفر فرصة لزيادة مشاركة هذه الفئات وتمكينها الاقتصادي الاجتماعي في بيئه آمنة داخل المستوطنات. وسوف يعتمد البرنامج على المشاركة المجتمعية وأليات التعقيبات المجتمعية لإرشاد التعديلات البرامجية استناداً للأفضليات المجتمعية والجدوى التشغيلية.

<sup>21</sup> البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. 2021. تقرير رصد ما بعد التوزيع. مسودة داخلية.

<sup>22</sup> البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. 2019. تقرير بعثة التقييم المشتركة، جمهورية إيران الإسلامية.

<sup>23</sup> المرجع نفسه.

**النشاط 3: دعم الاستجابة الوطنية للكوارث، ولا سيما من خلال توفير المساعدة الغذائية الطارئة للسكان المتضررين من الأزمات في إيران.**

49- بناء على طلب الحكومة، من خلال اتفاق قائم مع جمعية الهلال الأحمر الإيراني، سيدعم البرنامج الاستجابات الوطنية للكوارث، من خلال توفير مساعدة غذائية طارئة لإيرانيين المتضررين من الأزمات.

#### الشراكات

50- مكتب شؤون الأجانب والهجرة الأجنبية مسؤول عن تنسيق جميع المسائل المتعلقة باللاجئين والوكالات الدولية، بما في ذلك تنفيذ جميع أنشطة البرنامج. ويضطلع المكتب ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين والبرنامج ببعثات مشتركة دورية لضمان الاتساق في التنفيذ ولتعزيز الفهم المشترك لأوجه الضعف والمخاطر والاحتياجات المتنوعة لإرشاد التعديلات البرامجية المحتملة.

51- وسيواصل البرنامج، من خلال دوره كمنسق لقطاع الأمن الغذائي في إطار نموذج تنسيق شؤون اللاجئين، تعزيز التعاون مع شركاء القطاع، بما في ذلك المجلس النرويجي للاجئين ومنظمة الإغاثة الدولية. وسيساعد ذلك على ضمان التأثر وتجنب التداخل بين أنشطة البرنامج وأنشطة الجهات الفاعلة الأخرى في مجال الأمن الغذائي.

52- وتحظى تجربة البرنامج في الاستعداد لحالات الطوارئ والاستجابة لها بالاعتراف والتقدير الكبيرين في إيران، ولا سيما من قبل جمعية الهلال الأحمر الإيراني - وهي الكيان الوطني المعنى بالاستجابة لطوارئ الكوارث الطبيعية. وسيقوي البرنامج تنسيقه الثاني مع الجمعية تعزيزاً لقدرته على استكمال القدرات الوطنية للاستجابة حسب الاقتضاء.

#### الافتراضات

53- تفترض هذه الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة أن لدى الحكومة سياسات شاملة للاجئين، بما في ذلك فيما يتعلق بوصولهم إلى التعليم والرعاية الصحية وفرص كسب العيش. علاوة على ذلك، تفترض الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة أن التمويل سيكون متاحاً لنفعية ما يحتمل من تزايد في التكاليف لشراء الأغذية ولتعديلات قيمة التحويلات لمواجهة التضخم، وأن الغذاء متاح محلياً للمشتريات المحلية بكميات ونوعية كافية.

54- ومن الافتراضات الرئيسية الأخرى أن التسهيلات المصرفية ستظل متاحة للمستفيدين لتيسير الوصول دون انقطاع إلى استحقاقاتهم التفدية.

55- وبالنظر إلى الواقع الذي تحول دون مغادرة أفغانستان واعترافاً بأن الناس لا يُرجح أن يأخذوا بهذا المسار إلا كملازم آخر، فإن الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة تفترض عدم حدوث نزوح جماعي عبر الحدود من أفغانستان إلى إيران في المستقبل المنظور.

#### استراتيجية الانتقال/تسليم المسؤولية

56- على الشاكلة نفسها، وبالنظر إلى الأوضاع غير المؤكدة في أفغانستان، لا يتوقع البرنامج عودة اللاجئين على نطاق واسع في المستقبل القريب. وفي الوقت نفسه، لا تزال الحكومة الإيرانية حازمة في سياستها الخاصة باللاجئين، والتي لا تحدّد تجنيس اللاجئين. ولذا، تظل خيارات البرنامج لاستراتيجيات الخروج محدودة حتى تصبح عمليات الإعادة إلى الوطن على نطاق واسع أو إعادة التوطين في بلدان ثالثة حال قابلًا للتطبيق.

57- وفي إطار هذه القيود وبالشراكة مع مكتب شؤون الأجانب والهجرة الأجنبية ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، سيسعى البرنامج إلى دعم اللاجئين لتمكينهم من زيادة مهاراتهم في مجال إدارر الدخل والاستفادة من الفرص المستقبلية المحتملة للعودة الطوعية. وكجزء من هذا المسعى، سيقدم البرنامج الحافز للتحاق اللاجئين من البنات والأولاد بالمدارس وحضورهم فيها وسيعزز المشاركة والتمكين الاقتصادي، ولا سيما فيما يتعلق باللاجئات والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة، لتحقيق الأمن الغذائي المستدام والتغذية بين اللاجئين الذين يعيشون في المستوطنات.

**الحصيلة 2 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة:** استفادة السكان المتضررين من الأزمات في إيران من التنسيق المعزز للكيانات الوطنية والشركاء الآخرين، وتحسين قدراتهم، عملاً على منع حالات الطوارئ والاستعداد والاستجابة لها على مدار السنة

-58- تسعى الحصيلة 2 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة إلى زيادة فعالية وكفاءة الاستجابة للأزمات في إيران من خلال تعزيز قدرات التنسيق والاستجابة. وهي تتضمن نشاطاً واحداً لتقديم الخدمات عند الطلب، يعتمد تنفيذه على تطورات الاحتياجات الإنسانية وطلبات الشركاء.

#### **الحصيلة الاستراتيجية للبرنامج**

-59- تتواءم الحصيلة 2 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة مع الحصيلة الاستراتيجية 5 للبرنامج (زيادة كفاءة وفعالية الجهات الفاعلة الإنسانية والإنسانية).

#### **مجال التركيز**

-60- مجال تركيز الحصيلة 2 للخطة الاستراتيجية المؤقتة هو الاستجابة للأزمات.

#### **المواعنة مع الأولويات الوطنية**

-61- تتواءم الحصيلة 2 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة مع خطط الاستعداد للطوارئ والاستجابة لها المبينة في الخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان المشتركة بين الوكالات، ولا سيما هدفها الاستراتيجي 1 (الاستعداد للطوارئ). ومن المتوقع أيضاً أن تساهم في الهدف الاستراتيجي 3 من أهداف تلك الخطة الإقليمية (المساعدة المتعددة القطاعات).

#### **النواتج المتوقعة**

-62- سيساهم الناتج التالي في تحقيق الحصيلة 2 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة:

« الناتج 4-1: يستفيد السكان المتضررون من الأزمات من التحويلات النقدية أو التنسيق أو الخدمات الأخرى المقدمة للشركاء، من أجل تلبية احتياجاتهم الأساسية. »

#### **الأنشطة الرئيسية**

**النشاط 4: تقديم خدمات التحويلات النقدية أو التنسيق أو الخدمات الأخرى للشركاء**

-63- خلال أول خطة استراتيجية قطرية مؤقتة، أتاح البرنامج منصته للتحويلات القائمة على النقد إلى الشركاء لتيسير تقديم مساعدة نقدية تكميلية (على أساس مخصص) لللاجئين الذين يعيشون في المستوطنات. وسيواصل البرنامج تلبية الاحتياجات المتعلقة بتقديم الخدمات الثانية في المستقبل عند الطلب.

-64- ويتوقع البرنامج استمرار الطلب، إن لم يكن زيارته، على تقديم الخدمات في ضوء الحالة غير المستقرة في أفغانستان. وفي حال ورود طلب من مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين والشركاء في المجال الإنساني، فإن البرنامج، بصفته قائد قطاع الخدمات اللوجستية، سيسهل التنسيق وسيقدم الدراية لدعم تقديم الخدمات الثانية المتعلقة بتخزين ونقل المواد الإنسانية من وإلى المناطق التي يصعب الوصول إليها والتي تفتقر إلى الخدمات، والتي يتوقع أن يصب فيها جانب من الاستجابة لتدفقات جديدة من اللاجئين.

-65- كما سيسهم البرنامج في تعزيز التنسيق من خلال دوره كقائد لقطاع الأمن الغذائي، مع القيام في الوقت نفسه بدعم القطاعات الأخرى، بما في ذلك الصحة والتغذية وسبل العيش والقدرة على الصمود.

#### **الشركاء**

-66- سيتشارك البرنامج مع الجهات الفاعلة الوطنية والدولية في المجال الإنساني والإنساني لتقديم الخدمات عند الطلب. وفيما يتعلق بتتنسيق وتقديم الخدمات اللوجستية، سيعمل البرنامج بشكل وثيق مع القادة المشاركين للقطاع والشركاء فيه، بما في ذلك الشركاء من القطاع الخاص.

## الافتراضات

-67. تفترض الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة أن الطلب على خدمات البرنامج سيستمر وأن هيكل التسويق ستبقى عاملة.

### استراتيجية الانتقال/تسليم المسؤولية

-68. يتمثل جوهر حقيقة هذه الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة في دعم المستجيبين الآخرين؛ وعلى هذا فإن استراتيجيات الاستجابة ستبقى في ملكية الشركاء.

### ترتيبات التنفيذ

-4

#### تحليل المستفيدين

1-4

مع استمرار التركيز القوي على الاستجابة الخاصة باللاجئين، يهدف البرنامج إلى الوصول إلى 300 70 مستفيد مباشر فريد، بينهم 259 امرأة، و620 20 رجلا، و55 14 بنتا، و366 15 ولدا. ويعرض الجدول أدناه توزيعاً تفصيلياً حسب النشاط.

-70. وسيظل اللاجئون المسجلون البالغ عددهم 31 000 والذين يعيشون في 20 مستوطنة في 13 مقاطعة عبر إيران المستفيدين الرئيسيين من البرنامج. وبالإضافة إلى ذلك، سيقدم البرنامج المساعدة إلى ما يصل إلى 2 000 من سكان المستوطنات الضعفاء الذين يعيشون ضمن أسر اللاجئين ولكنهم لا يحملون بطاقة هوية لاجي (بطاقة "أميش"). ومن شأن ضمان حصول جميع السكان الضعفاء في المستوطنات، بغض النظر عن وضعهم من حيث الوثائق التي يحملونها، على المساعدة الغذائية غير المشرفة أن يساعد على تجنب تصورات التحيز التي يمكن أن تسبب التوتر بين المجموعات المختلفة داخل المستوطنات. وعلاوة على ذلك، خصص البرنامج ميزانية لما يصل إلى 19 000 وافد جديد من أفغانستان، يرجح أن يواجهوا مستويات عالية من انعدام الأمن الغذائي وأن يتعرضوا لمخاطر الحماية. ويستند هذا إلى افتراض تحظيري يقوم على أن مستوطنتين جديدين تضم كل منهما 500 7 شخص ستصبحان جاهزتين، وكذلك مع مراعاة أن المستوطنات العشرين الحالية لديها القدرة على استيعاب ما مجموعه 4 000 لاجي إضافي ضعيف.

-71. وفي حين أن المساعدة الغذائية غير المشرفة التي يقدمها البرنامج ستطبق نهج شمول التغطية للجميع داخل المستوطنات، فقد صممت على أساس المساهمة بنسبة 80 في المائة من الاحتياجات الغذائية اليومية للأسر التي على رأسها رجال و100 في المائة من احتياجات الأسر التي على رأسها نساء. وخلص تحليل جنساني أجري عام 2017، وشمل مشاورات مجتمعية وتأكيد نتائجه من خلال عدة جولات تالية من رصد ما بعد التوزيع، إلى أن هذا النهج أكثر إنصافاً بالنظر إلى ترجيح حصول معظم الأسر التي يرأسها الرجال على دخل إضافي من العمل اليومي العرضي، في حين أن تلك التي ترأسها نساء تعتمد بالكامل على المساعدة التي يقدمها البرنامج والمنظمات الإنسانية الأخرى.<sup>24</sup> واستناداً إلى البيانات الوطنية الخاصة باللاجئين ذوي الإعاقة التي توفرت مؤخراً للبرنامج وإلى المشاورات المجتمعية التي أجرتها بعثة التقييم المشتركة لعام 2022 والتي حددت الأشخاص ذوي الإعاقة المعرضين بشدة لخطر الضعف، فإن البرنامج سيقدم مبالغ نقية تكميلية إضافية إلى 500 لاجي من ذوي الإعاقة.

-72. وسيستمر برنامج التغذية المدرسية في الوصول كل عام إلى 8 000 لاجي من البنات والأولاد الملتحقين بالمدارس داخل المستوطنات، بالإضافة إلى 1 000 لاجي من البنات والأولاد الذين يعيشون في المستوطنات ولكنهم يذهبون إلى مدارس خارج المستوطنات؛ و800 1 بنت وولد من اللاجئين والمجتمعات المضيفة في المناطق الحضرية؛ 200 1 معلم وموظف من موظفي الإدارة والخدمات؛ وما يصل إلى 4 000 طالب إضافي (من الوافدين الجدد من أفغانستان).<sup>25</sup> وسيستفيد البرنامج الحضري التجاري للتغذية المدرسية، في مرحلته الأولى، من الفرص لتحقيق أقصى قدر من التكامل من خلال استهداف سبع مدارس أنسأتها مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين للمجتمعات الإيرانية المضيفة في المناطق الحضرية في مقاطعة

<sup>24</sup> الاستثناء هو رصد ما بعد التوزيع لعام 2021، الذي أشار إلى تدهور الأمن الغذائي بين الأسر التي يقودها رجال، في مقابل تحسن الأسر التي تقدّمها نساء. ويواصل البرنامج رصد الوضع، ور هنا بالتمويل، سعيد النظر في سلة الأغذية الأساسية وقيمة التحويلات القائمة على النقد بشكل دوري لتعزيز انخفاض القدرة الشرائية للمستفيدين.

<sup>25</sup> العدد الفريد للمستفيدين من النشاط 2 لمستوى الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة أعلى لكل عام على حدة لأن من المتوقع أن يلتحق طلاب جدد في السنين 2 و3 من الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، بينما من المتوقع أن يتخرج آخرون.

كرمان التي لديها أحد أعلى مستويات الضعف بين الأطفال في إيران.<sup>(26)</sup> وإذا طلبت الحكومة مزيداً من التوسيع في التغذية المدرسية في المناطق الحضرية، فسوف يسعى البرنامج إلى استهداف المدارس والمجتمعات المختلطة (التي تضم اللاجئين والسكان المضيفين) بناءً على تحديد للاحتياجات والفرص مراعياً جدأً للنزاع.

-73 وستكون ما يصل إلى 6 000 لاجئة، بمن فيهن وآفات جدد محتملات، مؤهلات للحصول على الحافز الخاص ب التعليم البنات كل عام.

-74 وبالنظر إلى توادر وقوع حالات طوارئ قصيرة الأجل طلب من البرنامج أن يكمل الاستجابة الوطنية لها، فإن الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة تشمل احتياطياً يستند إلى الاتجاهات السابقة لتمكين البرنامج من تقديم المساعدة السريعة إلى 15 000 إيراني من الفئات الضعيفة المتضررة من الكوارث الطبيعية.

الجدول 1: المستفيدون حسب حصيلة الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، والناتج، والنشاط (جميع السنوات)							
المجموع	2025	2024	2023	فئة المستفيدين	النشاط	الناتج	الحصيلة الاستراتيجية
<b>10 920</b>	10 920	10 920	10 920	البنات	1	1-1	1
<b>11 960</b>	11 960	11 960	11 960	الأولاد			
<b>14 560</b>	14 560	14 560	14 560	النساء			
<b>14 560</b>	14 560	14 560	14 560	الرجال			
<b>52 000</b>	<b>52 000</b>	<b>52 000</b>	<b>52 000</b>	<b>المجموع</b>			
<b>8 243</b>	7 052	7 052	7 052	البنات	2	1-2	2
<b>9 057</b>	7 748	7 748	7 748	الأولاد			
<b>360</b>	360	360	360	النساء			
<b>840</b>	840	840	840	الرجال			
<b>18 500</b>	<b>16 000</b>	<b>16 000</b>	<b>16 000</b>	<b>المجموع</b>			
<b>7 400</b>	6 000	6 000	6 000	البنات	2	2-2	2
<b>لا ينطبق</b>	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الأولاد			
<b>لا ينطبق</b>	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	النساء			
<b>لا ينطبق</b>	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الرجال			
<b>7 400</b>	<b>6 000</b>	<b>6 000</b>	<b>6 000</b>	<b>المجموع</b>			
<b>2 130</b>	710	710	710	البنات	3	1-3	3
<b>2 310</b>	770	770	770	الأولاد			
<b>5 340</b>	1 780	1 780	1 780	النساء			
<b>5 220</b>	1 740	1 740	1 740	الرجال			
<b>15 000</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>	<b>المجموع</b>			
<b>70 300</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>			<b>المجموع (بدون تداخل)</b>	

## التحويلات 2-4

- 75 ستشكل المساعدة الغذائية غير المشروطة الجزء الأكبر من التحويلات. وسيعتمد اختيار الطريقة على احتياجات السكان المستهدفين وأفضلياتهم بالإضافة إلى الاعتبارات المتعلقة بإمكانية الوصول إلى الأسواق وفعالية التكلفة وكفاءتها. وسيُستخدم داخل المستوطنات، حيث تعتبر البنية التحتية المالية الازمة متوفرة وعاملة، طريقة مختلطة تشمل الحبوب العينية والتحويلات القائمة على النقد.
- 76 وعندما لا يكون الأسلوب المختلط ممكناً، كما هو الحال عند التعرض لكارثة طبيعية مفاجئة تؤدي إلى اضطرابات في السوق المحلية، سيشتري البرنامج حصصاً غذائية للأسر على المستوى الوطني بعد التشاور مع الشركاء وبمراجعة توفر المواد الغذائية في الأسواق.
- 77 وسيُقدم وجبات خفيفة مغذية عينية في المدارس لجميع البنات والأولاد اللاجئين الملتحقين بالمدرسة، على سبيل تكميل المساعدة الغذائية المختلطة غير المشروطة. وسيتلقى نفس الحصة الغذائية اليومية المعلمون وموظفو الخدمات وكذلك أطفال المجتمعات الإيرانية المضيفة في مدارس مختارة يوازن فيها لاجئون مستقiden. وستحصل البنات اللاجئات الالئي يذهبن إلى المدرسة بانتظام على حافز تعليمي شهري إضافي في شكل تحويلات قائمة على النقد لتشجيع الالتحاق والحضور.
- 78 ويعرض الملحق الثاني توزيعاً تفصيلياً لقيم الحصص الغذائية والتحويلات القائمة على النقد حسب الحصيلة والنشاط في الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، في حين أن الملحق الثالث يبين مجموع الاحتياجات من الأغذية/التحويلات القائمة على النقد وقيمتها.
- 79 وستتمكن عمليات الاستعراض والتخطيط المنتظمة البرنامج من تعديل قيمة سلة الأغذية والتحويلات القائمة على النقد للمساعدة في مواجهة تضخم أسعار الأغذية وتقلبات أسعار العملة. وسيُجرى بصورة منتظمة مشاورات حول الاعتبارات الجنسانية والعمر والحماية يُسترشد بها في اختيار طريقة التحويل ولضمان تلبية الاحتياجات الأولويات الخاصة للنساء والرجال والبنات والأولاد، بما في ذلك احتياجات وأولويات الأشخاص ذوي الإعاقة. وسيُجري البرنامج تقديرات طرائق المساعدة على ديناميات المساواة بين الجنسين داخل الأسرة من خلال الرصد المنتظم والعمل مع المستفيدين.

## قدرة المكتب القطري وملامحه 3-4

- 80 للبرنامج وجود صغير لكنه منظم جيداً في إيران، مما يمكنه من النجاح في الوفاء بمهمة المساعدة الغذائية على الرغم من السياق التشغيلي الصعب. وتبلغ نسبة النساء بين موظفي المكتب القطري 57 في المائة، ويشغلن معظم مناصب الإدارة. وسيعمل البرنامج على زيادة قدرات المكتب القطري الحالية من خلال إضافة موظفين للرصد والتقييم، وسيواصل الاعتماد على الدعم التقني المؤقت من المكتب الإقليمي والمقر حسب الاقتضاء، بما في ذلك لمواجهة ما يُحتمل من تنشيط لممر إنساني مع أفغانستان.

## الشراكات 4-4

- 81 البرنامج عضو نشط في فريق الأمم المتحدة القطري الذي يعمل مع الحكومة على عدة جبهات، بما في ذلك من خلال إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة وعمليات الخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان التي تقودها مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. وتظل وزارة الخارجية ومكتب وزارة الداخلية لشؤون الأجانب والهجرة الأجنبية الشريكين الوطنيين الرئيسيين للبرنامج؛ فوزارة الخارجية تقوم بالدور التنسيقي بينما يقوم المكتب بالدور التشغيلي والتنفيذي في جميع أنشطة البرنامج المواجهة للمستفيدين في إيران.

- 82 ويعمل البرنامج بشكل وثيق مع مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين على تفعيل مذكرة التفاهم العالمية الموقعة بين الوكالتين في عام 2011، في السياق الإيراني. وخلال الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة هذه، سيُعزّز هذا التعاون من خلال تنفيذ خطة عمل مشتركة ستوضع بناءً على توصيات بعثة التقييم المشتركة لعام 2022.

- 83 ولا يعمل في إيران من بين الوكالات التي تتخذ من روما مقر لها سوى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والبرنامج. ولا تساهم المساعدة التي تقدمها منظمة الأغذية والزراعة في إيران في الخطة الإقليمية للاستجابة لحالة لاجئي أفغانستان، ولكنها ترکز على نقل المعرفة المتعلقة بتعزيز الإنتاجية الزراعية وإدارة الموارد الطبيعية وتغير المناخ وأثاره. وفي حين أن هذا التوجه يحد من مجالات التعاون، إلا أن البرنامج سيستكشف إمكانيات البناء على المشروع المشترك الناجح لاحتباس الحراري الذي أطلق عام 2019 لتعزيز سبل عيش اللاجئين في إحدى المستوطنات.
- 84 وينسق البرنامج على نطاق واسع مع الشركاء في قطاعات الأمن الغذائي واللوجستيات والصحة والتغذية والتعليم وسبل العيش والقدرة على الصمود، لضمان الاستدامة وتحسين الاستجابات وتجنب ازدواجية المساعدة. كما أن البرنامج عضو في فريق عمل مشتركين بين الوكالات، وهما معنيان بالتدخلات القائمة على النقد وبإدماج الإعاقة، وسيشارك بنشاط طوال فترة الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة في فريق العمل المعنى بالشباب (الذي لم يُنشأ بعد).
- 85 ولدى البرنامج شراكات وثيقة مع الجهات المانحة وممثلي وسائل الإعلام في البلد. وسيواصل، أثناء الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، تعزيز التعاون مع القطاع الخاص والدعوة لديه لعمل البرنامج.
- 5 إدارة الأداء، والتقييم
- 1-5 ترتيبات الرصد والتقييم
- 86 سُتُّورشِد ترتيبات الرصد بإطار النتائج المؤسسية الجديد للبرنامج (2022-2025) واستراتيجية الرصد والتقييم القطرية المصممة حسب السياق والأنشطة الموسعة. وستكون جميع عمليات الرصد مستجيبة لاعتبارات الجنسانية، وسيجري تصنيف وتحليل ما يُجمع من بيانات حسب الجنس والعمر والإعاقة لتحديد ما يطرأ من تغييرات فيما يتعلق بالبنات والأولاد والنساء والرجال وسببيها. وسيتمكن ذلك من اتخاذ قرارات تعديل البرنامج على أساس الأدلة. وستحدد خطوط الأساس للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة استناداً إلى رصد ما بعد التوزيع في عام 2022.
- 87 وسيُسْتُورشِد في تنفيذ الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة بالرصد الشخصي السنوي للحسابات والعمليات، مع استكمال ذلك برصد العمليات عبر الهاتف شهرياً. وتقدم سلطات المستوطنات تقارير شهرية عن أنشطة التوزيع وسبل العيش، بينما يُجري البرنامج زيارات منتظمة للتحقق الميداني ومراقبة التنفيذ. وستظل الزيارات الميدانية أداة رئيسية لضمان متابعة المشاكل التي يتم تحديدها من خلال الرصد عن بعد أو من خلال آليات التعقيبات المجتمعية، وسيُسْعِي البرنامج إلى زيادة توافر تلك الزيارات من خلال توسيع قدرته على الرصد والتقييم.
- 88 وسيُسْتُورشِد في برنامج رصد ما بعد التوزيع سنوياً بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وذلك بدعم من مجموعة من الباحثين المدربين. وسيجري جمع وتحليل البيانات المتعلقة بالنواتج والحسابات والعمليات بشكل مشترك وسيتم تقاسم النتائج مع مكتب شؤون الأجانب والهجرة الأجنبية للتمكن من فهم مشترك للتحسينات البرامجية المطلوبة. وسيستخدم البرنامج نتائج الرصد للإبلاغ عن أداء الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة والدعوة لتقديم الموارد، وكذلك للتعديلات البرامجية، مع أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين.
- 89 وسيُشَارِر البرنامج مع النساء والرجال وسيكفل أن تكون آليات التعقيبات المجتمعية آمنة ويمكن الوصول إليها وتسنجيب للاحتجاجات والمخاطر المختلفة التي يحددها ويواجهها كل من البنات والأولاد والنساء والرجال.
- 90 وسيندعم حلول إدارة البيانات الرقمية رصد الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، ضماناً لتوفير التدابير المناسبة لحماية البيانات. وسيُسْتُورشِد نظام البرنامج للحل المؤسسي لجمع البيانات الرقمية، MoDa، جمع البيانات باستخدام الأجهزة اللوحية لتسريع عملية إدخال البيانات على المستوى الميداني وتيسيرها. وتساعد أداة المكاتب القطري للإدارة الفعالة (كوميت) البرنامج على تتبع النواتج على أساس شهري، بينما ستجري مطابقة البيانات المدخلة مع تنفيذ نظام دعم اللوجستيات كل ثلاثة أشهر.
- 91 ويخطط البرنامج لإجراء تقييم مركزي للحافظة القطرية في عام 2024 لإرشاد البرمجة في المستقبل.

## 2-5 إدارة المخاطر

### المخاطر الاستراتيجية

-92- تفرض الحالة الإنسانية غير المؤكدة في أفغانستان مخاطر استراتيجية على عمليات البرنامج في إيران من ناحيتين. أولاً، قد تتسبب هذه الحالة في وصول وافدين جدد من اللاجئين، مما يشكل ضغطاً على قدرات الاستجابة الإيرانية؛ ثانياً، يمكن أن يؤدي إلى تحول في أولويات المانحين بعيداً عن وضع اللاجئين الممتد في إيران وباتجاه حالات طوارئ أكثر إلحاحاً، مما قد يؤدي إلى نقص التمويل. وسيقوم البرنامج، بصفته عضواً نشطاً في نموذج تنسيق شؤون اللاجئين، برصد الوضع وتحديث مفهوم عملياته بشكل منظم بحيث يكون قادرًا على الاستجابة بفعالية إذا طلبت حكومة إيران التدخل أو توسيع العمليات. وسيواصل البرنامج الدعوة القائمة على الأدلة والموجهة للجهات المانحة، بما في ذلك الجهات المانحة الناشئة الجديدة، بشأن أهمية استمرار الدعم للعمليات في إيران.

-93- ولا تزال إيران معرضة بشدة لخطر الكوارث الطبيعية، بما في ذلك الزلازل والفيضانات. وسيعمل البرنامج على تخفيف هذه المخاطر من خلال تعزيز الاستعداد لحالات الطوارئ والاستجابة لها في الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة نفسها وكذلك من خلال مفهوم العمليات مخصص للكوارث الطبيعية. وسيواصل البرنامج القيام بدور نشط في فريق إدارة الكوارث التابع للأمم المتحدة وسيضمن تعزيز التنسيق الثنائي مع جمعية الهلال الأحمر الإيراني.

### المخاطر التشغيلية

-94- يشكل استمرار الانخفاض في القدرة الشرائية لللاجئين من النساء والرجال خطراً جسماً على الأمن الغذائي للمستفيدين من البرنامج وعلى رفاههم. وبالنسبة للنساء اللائي يُعتبرن أكثر ضعفاً من الرجال من الناحية الاقتصادية، يمكن أن يؤدي ذلك إلى تفاقم الأعراف والمارسات الاجتماعية والثقافية التمييزية بالفعل. وللتخفيف من هذه المخاطر، سيزيد البرنامج المساعدات النقدية و/or العينية حسب الاقتضاء، بشرط توافر الأموال الكافية، وسيواصل اتباع مسارات الإحالة المشتركة بين الوكالات لتمكن الوصول إلى المساعدة والخدمات التكميلية. كما سيستمر البرنامج في التشاور مع النساء والرجال في المجتمعات المتضررة لتحسين فهمه لاحتياجاتهم وقراراتهم الخاصة.

-95- وخلال العام الماضي، ضَعَّف اهتمام الموردين بالمشاركة في عطاءات المشتريات المحلية، ويرجع ذلك جزئياً إلى الأزمة الاقتصادية، وانخفاض قيمة العملة المحلية، والقيود على التجارة التي أثرت سلباً على استيراد المواد الخام وبالتالي على توافر المواد الغذائية وغير الغذائية على حد سواء. وقد يؤدي ذلك إلى انقطاع في إمدادات المواد الغذائية وإلى جعل البرنامج عاجزاً عن شراء المواد غير الغذائية في الوقت المناسب. وسيواصل البرنامج التخفيف من هذه المخاطر عن طريق شراء الأغذية مسبقاً لتغطية عمليات التوزيع لعدة أشهر وإجراء تقييمات منتظمة للسوق للتحقق من اهتمام الموردين بالمشاركة في المناقصات، وتحديد المحفزات المحتملة لاضطرابات سلسلة الإمداد.

-96- وهناك خطر آخر يهدد الأمن الغذائي للبنات والأولاد والنساء والرجال اللاجئين يتمثل في تجديد القيود المفروضة على القطاع المصرفي، مما يمكن أن يؤثر على قدرة البرنامج على تحويل الأموال إلى حسابه المحلي من أجل مدفوعات التحويلات القائمة على النقدي. وسيستمر البرنامج في رصد الوضع السياسي وسيحتفظ دائماً وبشكل مسبق بالاحتياجات النقدية لمدة ستة أشهر على الأقل في حسابات مصرافية في إيران.

### المخاطر الانتمائية

-97- لتجنب مخاطر التدليس والفساد، يمتلك البرنامج نظام رقابة داخلية فعال، يشمل فيما يشتمله الفصل بين الواجبات والرقابة المنتظمة من قبل المكتب الإقليمي.

-98- ويتبع البرنامج سياسة عدم التسامح مطلقاً تجاه الاستغلال والانتهاك الجنسيين وسيخفف من المخاطر ذات الصلة من خلال المساهمة في الجهود المشتركة بين الوكالات لتعزيز آليات ونظم الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين.

99- وسيواصل البرنامج الحفاظ على أطر قوية لإدارة المخاطر والتخطيط للطوارئ للتخفيف من المخاطر على صحة الموظفين وسلامتهم وأمنهم، ولا سيما فيما يتعلق بكورونا-19 وأي كوارث طبيعية مفاجئة تؤثر على طهران.

#### **المخاطر المالية**

100- يمكن أن يؤثر التقلب المستمر في أسعار الصرف على قدرة البرنامج على الإنجاز وفقاً للميزانية المقررة وأن يقلل من أثر المساعدة المقدمة. وتشمل إجراءات التخفيف تتبع النفقات بشكل منتظم والتحلي بالمرونة للتمكين من تعديل قيم التحويلات القائمة على النقد في حال تقلب العملة.

#### **3-5 الضمانات الاجتماعية والبيئية**

101- تشكل التحديات البيئية - ولا سيما ندرة المياه والتصرّر وتقاومها بسبب آثار تغيير المناخ والممارسات الزراعية غير المستدامة وسوء إدارة الأراضي - تهدّيًداً متزايداً للأمن الغذائي والنمو الاقتصادي والاستقرار في إيران.<sup>27</sup> وسيفحض البرنامج أنشطة الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، بما في ذلك ما يُحتمل من خدمات عند الطلب قد يكون لها آثار بيئية غير مقصودة، لتحديد المخاطر البيئية والاجتماعية وذلك باستخدام أداة البرنامج لفحص المخاطر البيئية والاجتماعية. وقد دأب البرنامج فعلاً على استخدام هذه الأداة باستمرار عند تقييم تصميم وتنفيذ أنشطة سبل العيش. وعلاوة على ذلك، يسعى البرنامج إلى الحد من الأثر البيئي لعملياته من خلال الشراء المحلي واستخدام طرق النقل الأقصر حيثما أمكن ذلك. وسيستكشف البرنامج إمكانية تنفيذ نظام للإدارة البيئية أثناء الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة.

102- وسيعمل البرنامج على تعليم المساواة بين الجنسين، والحماية، والمساءلة أمام السكان المتضررين، في جميع أنشطته، واتخاذ خطوات لتحديد المخاطر المتعلقة بمراعاة النزاع والتخفيف من حدتها، ولا سيما عندما يبدأ في تنفيذ برنامج الوجبات الخفيفة المدرسية في المناطق الحضرية.

#### **6- الموارد اللازمة لتحقيق النتائج**

##### **1-6 ميزانية الحافظة القطرية**

103- يُخصص ما نسبته 96 في المائة من الميزانية الإجمالية لفترة الثلاث سنوات وقدرها 37.1 مليون دولار أمريكي للحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة لضمان تمكّن اللاجئين الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي وغيرهم من السكان المتضررين من الأزمات في إيران من تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية الأساسية على مدار السنة. ونظراً لتحسين جزء كبير من الميزانية للتحويلات غير المشروطة للموارد كتدابير من تدابير الاستجابة للأزمات، فإن المساهمة الإجمالية في تعزيز المساواة وتمكين المرأة تبلغ حوالي 4 في المائة. ومع ذلك، فإن النشاط 2 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة يتيح نقطة دخول باللغة الأهمية لتعزيز تلك الجهود، ويُخصص 17 في المائة من ميزانية هذا النشاط وفقاً لذلك.

الجدول 2 : ميزانية الحافظة القطرية (بالدولار الأمريكي)					
المجموع	2025	2024	2023	النشاط	حصيلة الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة
<b>31 618 688</b>	11 605 481	11 579 366	8 433 840	1	1
<b>3 559 795</b>	1 360 710	1 332 104	866 980	2	
<b>220 037</b>	76 061	74 153	69 822	3	
<b>1 622 277</b>	536 824	547 088	538 365	4	2
<b>37 020 797</b>	<b>13 579 078</b>	<b>13 532 711</b>	<b>9 909 008</b>		<b>المجموع</b>

## 2-6 آفاق واستراتيجية تدبير الموارد

104- حظيت أنشطة البرنامج في إيران بتمويل جيد في السنوات الأخيرة. ولم يؤد الدعم المتواصل الذي تقدمه الجهات المانحة إلى استمرار المساعدة فحسب، بل أثأج أيضا مجالاً للتعديل مبالغ المساعدة وإدخال تغييرات قائمة على الأدللة في البرامج لزيادة الأثر والوصول. وقد قدمت مجموعة صغيرة من المانحين دعماً مستمراً للبرنامج في جميع مراحل الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة السابقة، وفي الفترة 2021-2022 ساعدت المساهمات الجديدة على توسيع قاعدة الجهات المانحة للبرنامج في إيران. وفي حين أن هذا يوفر نقطة انطلاق وتوقعات إيجابية للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة، فإن توسيع أنشطة البرنامج، إلى جانب احتمال وقوع كارثة طبيعية أو تدفق للاجئين من أفغانستان، سيطلب تمويلاً متزايداً وأكثر مرنة لتلبية جميع الاحتياجات. ولدى المكتب القطري خطة عمل للشراكات تخضع للتحديث باستمرار، وهي ستوجه جهود تعبئة الموارد الاستراتيجية مع الجهات المانحة الحالية والجديدة.

105- وفي حال حدوث نقص في التمويل، سيعطي البرنامج الأولوية لتقديم المساعدة غير المشروطة للأسر اللاحقة الأكثر ضعفاً التي تعيلها نساء، والتي ليس لديها دخل إضافي.

## الملحق الأول

### الإطار المنطقي للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة لإيران (2023-2025)

**هدف التنمية المستدامة 2: القضاء على الجوع**

**غاية التنمية المستدامة 1: الحصول على الغذاء**

الحصيلة الاستراتيجية 1: تحسن قدرة الناس على تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية العاجلة

مجال التركيز: الاستجابة للأزمات

الحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة: تمكن اللاجئين الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي وغيرهم من السكان المتضررين من الأزمات في إيران من تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية الأساسية على مدار السنة

#### الافتراضات:

يظل عدد اللاجئين في المستوطنات القائمة مستقراً

لا يوجد تدفق جديد كبير الحجم للاجئين من أفغانستان

لا يوجد تحول كبير في سياسات الحكومة الخاصة باللاجئين

توفر الغذاء محلياً بكميات وجودة كافية

تنزل التسهيلات المصرفية متاحة للاجئين

استمرار الوصول إلى أجهزة الصراف الآلي أو أجهزة نقاط البيع في المستوطنات

تجنب انقطاعات خطوط الأمداد

استمرار حصول المدارس التي تستضيف اللاجئين داخل وخارج المستوطنات على الدعم من الحكومة ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

#### مؤشرات الحصانات

مؤشر استراتيجيات التصدي القائم على الاستهلاك، والمؤشر المخفض

درجة الاستهلاك الغذائي

استراتيجيات التصدي المرتبطة بسبل العيش للأمن الغذائي

معدل الاستبقاء/معدل التسرب، حسب الصف

الأنشطة والتواجد

**1- تقديم مساعدة غذائية غير مشروطة للاجئين والأسر الضعيفة الأخرى التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي. (1-2: تحويلات الموارد غير المشروطة)**

- 1-1: يتلقى اللاجئون والأسر الضعيفة الأخرى تحويلات قائمة على النقد وتحويلات عينية لتلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية الأساسية. (فئة التواجد - ألف: تحويل الموارد. الناتج المعياري 1-1: حصول السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتاثرين من الأزمات على الأغذية المغذية والمساعدات التغذوية، والأصول المستعادة والخدمات لتلبية احتياجاتهم العاجلة) يتلقى اللاجئون والأسر الضعيفة الأخرى تحويلات قائمة على النقد وتحويلات عينية لتلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية الأساسية (فئة التواجد - باء: توفير الأغذية المغذية. الناتج المعياري 1-1: حصول السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتاثرين من الأزمات على الأغذية المغذية والمساعدات التغذوية، والأصول المستعادة والخدمات لتلبية احتياجاتهم العاجلة)

**2- تقديم الدعم المشروع، وخاصة للنساء والبنات اللاجئات، لتحفيز التعليم وتعزيز سبل العيش (1-5: برنامج الوجبات المدرسية)**

- 2-1: تتلقى البنات المترافقات بالمدارس استحقاقات منزلية منتظمة لزيادة معدلات التحاقهن واستيقائهن. (فئة التواجد - ألف: تحويل الموارد. الناتج المعياري 1-1: حصول السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتاثرين من الأزمات على الأغذية المغذية والمساعدات التغذوية، والأصول المستعادة والخدمات لتلبية احتياجاتهم العاجلة)
- 2-2: يتلقى اللاجئون، وخاصة النساء، دعماً لكسب العيش لتوليد الدخل لأسرهم وزيادة اعتمادهم على الذات. (فئة التواجد - ألف: تحويل الموارد. الناتج المعياري 1-1: حصول السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتاثرين من الأزمات على الأغذية المغذية والمساعدات التغذوية، والأصول المستعادة والخدمات لتلبية احتياجاتهم العاجلة)
- 2-3: تتلقى بنات وأولاد المدارس والمعلمون ومموظفو الخدمات في المدارس وجبات خفيفة كل يوم يواطئون فيه على الحضور. (فئة التواجد - ألف: تحويل الموارد. الناتج المعياري 1-1: حصول السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتاثرين من الأزمات على الأغذية المغذية والمساعدات التغذوية، والأصول المستعادة والخدمات لتلبية احتياجاتهم العاجلة)
- 2-4: تتلقى بنات وأولاد المدارس والمعلمون ومموظفو الخدمات في المدارس وجبات خفيفة كل يوم يواطئون فيه على الحضور. (فئة التواجد - باء: توفير الأغذية المغذية. الناتج المعياري 1-1: حصول السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتاثرين من الأزمات على الأغذية المغذية والمساعدات التغذوية، والأصول المستعادة والخدمات لتلبية احتياجاتهم العاجلة)
- 2-5: تتلقى بنات وأولاد المدارس والمعلمون ومموظفو الخدمات في المدارس وجبات خفيفة كل يوم يواطئون فيه على الحضور. (فئة التواجد - نون: التغذية المدرسية المقدمة. الناتج المعياري 1-1: حصول السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتاثرين من الأزمات على الأغذية المغذية والمساعدات التغذوية، والأصول المستعادة والخدمات لتلبية احتياجاتهم العاجلة)

**3- دعم الاستجابة الوطنية للكوارث، ولا سيما من خلال توفير المساعدة الغذائية الطارئة للسكان المتضررين من الأزمات في إيران. (1-2: التحويل غير المشروط للموارد)**

- 3-1: يتلقى السكان المتضررون من مساعدات غذائية لتلبية احتياجات الغذائية الأساسية والحفاظ على حالتهم التغذوية. (فئة التواجد - ألف: تحويل الموارد. الناتج المعياري 1-1: حصول السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتاثرين من الأزمات على الأغذية المغذية والمساعدات التغذوية، والأصول المستعادة والخدمات لتلبية احتياجاتهم العاجلة).

### هدف التنمية المستدامة 17: عقد الشراكات لتحقيق الأهداف

#### غاية التنمية المستدامة 16: الشراكات العالمية

الحصيلة الاستراتيجية 5: زيادة كفاءة وفعالية الجهات الفاعلة الإنسانية والإنسانية

الحصيلة 2 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة:

استفادة السكان المتضررين من الأزمات في إيران من التنسيق المعزز لكيانات الوطنية والشركاء الآخرين، وتحسين قدراتهم، عملاً على منع حالات الطوارئ

مجال التركيز: الاستجابة للأزمات

والاستعداد والاستجابة لها على مدار السنة

#### الافتراضات:

الطلب على خدمات البرنامج

لا يوجد تدفق جديد كبير الحجم للاجئين من أفغانستان

لا يوجد تحول كبير في سياسات الحكومة الخاصة باللاجئين

توفر الغذاء محلياً بكميات وجودة كافية

تظل التسهيلات المصرفية متاحة للاجئين

استمرار الوصول إلى أجهزة الصرف الآلي أو أجهزة نقاط البيع في المستوطنات

تجنب انقطاعات خطوط الأمداد

#### مؤشرات الحصانات

نسبة المستخدمين الراضين عن الخدمات المقدمة

#### الأنشطة والتواتج

#### 4- تقديم خدمات التحويلات النقدية أو التنسيق أو الخدمات الأخرى للشركاء (4-2: الخدمات المقدمة عند الطلب)

1-4: يستفيد السكان المتضررون من الأزمات من التحويلات النقدية أو التنسيق أو الخدمات الأخرى المقدمة للشركاء، من أجل تلبية احتياجاتهم الأساسية (فئة النواج - حاء: تقديم الخدمات والمنصات العامة. الناتج المعياري 5-2: يستخدم الشركاء الخدمات المقدمة عند الطلب لزيادة قدراتهم وضمان تدخلات أكثر كفاءة وفعالية وتنسقاً).

## هدف التنمية المستدامة 2: القضاء على الجوع

### المؤشر الشامل 1: الحماية

#### المؤشرات الشاملة

- 1: نسبة المستفيدين الذين يبلغون عن عدم وجود شواغل تتعلق بالسلامة نتيجة مشاركتهم في برامج البرنامج
- 2: نسبة المستفيدين الذين يبلغون أنهم لم يواجهوا أي عائق في الحصول على المساعدات الغذائية والتغذوية
- 3: نسبة المستفيدين الذين يبلغون عن معاملتهم باحترام نتيجة مشاركتهم في البرامج
- 4: عدد النساء والرجال والأولاد والبنات من ذوي الإعاقة الذين يحصلون على الأغذية/التحويلات القائمة على النقد/قائم السلع/خدمات تعزيز القدرات
- 5: يحقق المكتب القطري أو يتجاوز معايير قابلية الوصول لإطار مساعدة الكيانات المنصوص عليها في استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة (الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات)

### المؤشر الشامل 2: المساعدة

#### المؤشرات الشاملة

- 1: نسبة المستفيدين الذين يبلغون أنه تم تزويدهم بمعلومات من السهل الحصول عليها عن برامج البرنامج، بما في ذلك الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين
- 2: يحقق المكتب القطري أو يتجاوز معايير التشاور مع المنظمات المعنية بالأشخاص ذوي الإعاقة لإطار المساعدة المنصوص عليها في استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة (الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات)
- 3: المكتب القطري لديه آلية فعالة للتعقيبات المجتمعية
- 4: المكتب القطري لديه خطة عمل بشأن المشاركة المجتمعية
- 5: عدد الأطفال والبالغين الذين يمكنهم الوصول إلى قناة آمنة للابلاغ عن الاستغلال والانتهاك الجنسيين من قبل العاملين في مجال العمل الإنساني والإنساني والحماية و/أو غيرهم من الموظفين الذين يقدمون المساعدة لسكان المضررين (المنظمة الدولية للهجرة، ومفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
- 6: نسبة شركاء البرنامج المتعاونين المسجلين في بوابة شركاء الأمم المتحدة والذين تم تقييمهم باستخدام تقييم قدرات الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين لدى شركاء الأمم المتحدة في التنفيذ

### المؤشر الشامل 3: المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

#### المؤشرات الشاملة

- 1: نسبة الأسر التي تتخذ فيها النساء أو الرجال أو كل من النساء والرجال قرارات بشأن استخدام الغذاء/النقد/القائم، مصنفة حسب طريقة التحويل
- 2: نسبة أعضاء الكيانات التي تتخذ قرارات المساعدة الغذائية من النساء

3-3: نوع التحويل (أغذية، نقد، قسيمة، بدون تعويض) الذي حصل عليه المشاركون في أنشطة البرنامج، مصنفة حسب الجنس والعمر ونوع النشاط

**المؤشر الشامل 4: الاستدامة البيئية**

**المؤشرات الشاملة**

4-1: نسبة الاتفاقيات على المستوى الميداني/مذكرات التفاهم/عقود البناء لأنشطة الخطط الاستراتيجية القطرية التي تم فحصها لمعرفة المخاطر البيئية والاجتماعية

4-2: ينفذ المكتب القطري نظم الإدارة البيئية

**المؤشر الشامل 5: إدماج التغذية**

**المؤشرات الشاملة**

5-1: نسبة الأشخاص الذين تدعمهم عمليات البرنامج وخدماته القادرين على تلبية احتياجاتهم الغذائية من خلال مزيج فعال من الأغذية المقواة والمنتجات المغذية المتخصصة وإجراءات لدعم تنوع الأطعمة

5-2: نسبة المستفيدين من البرنامج الذين يستفيدون من مكون برامجي ملائم للتغذية

## هدف التنمية المستدامة 17: عقد الشراكات لتحقيق الأهداف

### **المؤشر الشامل 1: الحماية**

#### **المؤشرات الشاملة**

- 1: نسبة المستفيدين الذين يبلغون عن عدم وجود شواغل تتعلق بالسلامة نتيجة مشاركتهم في برامج البرنامج
- 2: نسبة المستفيدين الذين يبلغون أي عائق في الحصول على المساعدات الغذائية والتغذوية
- 3: نسبة المستفيدين الذين يبلغون عن معاملتهم باحترام نتيجة مشاركتهم في البرنامج
- 4: عدد النساء والرجال والأولاد والبنات من ذوي الإعاقة الذين يحصلون على الأغذية/التحويلات القائمة على النقد/قائم السلع/خدمات تعزيز القدرات
- 5: يحقق المكتب القطري أو يتجاوز معايير قابلية الوصول لإطار مساعدة الكيانات المنصوص عليها في استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة (الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات)

### **المؤشر الشامل 2: المساعدة**

#### **المؤشرات الشاملة**

- 1: نسبة المستفيدين الذين يبلغون أنه تم تزويدهم بمعلومات من السهل الحصول عليها عن برامج البرنامج، بما في ذلك الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين
- 2: يتحقق المكتب القطري أو يتجاوز معايير التشاور مع المنظمات المعنية بالأشخاص ذوي الإعاقة لإطار المساعدة المنصوص عليها في استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة (الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات)
- 3: المكتب القطري لديه آلية فعالة للتعقيبات المجتمعية
- 4: المكتب القطري لديه خطة عمل بشأن المشاركة المجتمعية
- 5: عدد الأطفال والبالغين الذين يمكنهم الوصول إلى قناة آمنة للإبلاغ عن الاستغلال والانتهاك الجنسيين من قبل العاملين في مجال العمل الإنساني والإنساني والحماية وأو غيرهم من الموظفين الذين يقدمون المساعدة للسكان المتضررين (المنظمة الدولية للهجرة، ومؤسسة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
- 6: نسبة شركاء البرنامج المتعاونين المسجلين في بوابة شركاء الأمم المتحدة والذين تم تقييمهم باستخدام تقييم قدرات الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين لدى شركاء الأمم المتحدة في التنفيذ

### **المؤشر الشامل 3: المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة**

#### **المؤشرات الشاملة**

- 1: نسبة الأسر التي تتحدى فيها النساء أو الرجال أو كل من النساء والرجال قرارات بشأن استخدام الغذاء/النقد/القائم، مصنفة حسب طريقة التحويل
- 2: نسبة أعضاء الكيانات التي تتحدى قرارات المساعدة الغذائية من النساء
- 3: نوع التحويل (أغذية، نقد، قسيمة، بدون تعويض) الذي حصل عليه المشاركون في أنشطة البرنامج، مصنفة حسب الجنس والعمر ونوع النشاط

**المؤشر الشامل 4: الاستدامة البيئية****المؤشرات الشاملة**

4-1: نسبة الاتفاقيات على المستوى الميداني/مذكرات التفاهم/عقود البناء لأنشطة الخطط الاستراتيجية القطرية التي تم فحصها لمعرفة المخاطر البيئية والاجتماعية

4-2: ينفذ المكتب القطري نظم الإدارة البيئية

**المؤشر الشامل 5: إدماج التغذية****المؤشرات الشاملة**

5-1: نسبة الأشخاص الذين تدعمهم عمليات البرنامج وخدماته القادرين على تلبية احتياجاتهم الغذائية من خلال مزيج فعال من الأغذية المقواة والمنتجات المغذية المتخصصة وإجراءات لدعم تنوع الأطعمة

5-2: نسبة المستفيدين من البرنامج الذين يستفيدون من مكون برامجي مرابع للتغذية

## الملحق الثاني

الحصص الغذائية (غرام/شخص/يوم) وقيمة التحويلات القائمة على النقد (دولار/شخص/يوم) حسب حصيلة الخطة الاستراتيجية المؤقتة والنشاط					
الحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة					
النشاط 3	النشاط 2	النشاط 1			
السكان المتضررون من الأزمات	الطلاب والمعلمون والموظفوون	الطلاب اللاجئات	أسر اللاجئين التي يرأسها رجال	أسر اللاجئين التي ترأسها نساء	نوع المستفيدين
أغذية	أغذية	تحويلات قائمة على النقد	أغذية وتحويلات قائمة على النقد	أغذية وتحويلات قائمة على النقد	الطريقة
			500	500	حبوب - دقيق القمح المقوى
	206				حليب مبستر بدرجات حرارة عالية جداً
	42.50				ألواح التمر
	37.50				البسكويت
241.58					الحصص الغذائية الأسرية
915	653		1 820	1 820	مجموع السعرات الحرارية/اليوم
28	13.8		11.4	11.4	نسبة السعرات الحرارية من البروتين
		0.10	0.34	0.28	التحويلات القائمة على النقد (دولار/شخص/يوم)
30	198	198	360	360	عدد أيام التغذية في السنة

### الملحق الثالث

مجموع المتطلبات من الأغذية/التحويلات القائمة على النقد وقيمتها		
نوع الأغذية/التحويلات القائمة على النقد	المجموع (طن متري)	المجموع (دولار أمريكي)
الجبوب	25 740	11 520 529
البقول	0	0
الزيوت والشحوم	0	0
الأغذية الممزوجة والمخلوطة	676	1 136 213
أغذية أخرى	1,849	1 542 400
<b>المجموع (الأغذية)</b>	<b>28 265</b>	<b>14 199 142</b>
التحويلات القائمة على النقد		14 978 700
<b>المجموع</b> <b>(قيمة الأغذية والتحويلات القائمة على النقد)</b>	<b>28 265</b>	<b>29 177 842</b>

## الملحق الرابع

التوزيع الإرشادي للتكاليف حسب حصيلة الخطة الاستراتيجية القطرية (دولار أمريكي)			
المجموع	غاية التنمية المستدامة /16-17 الحصيلة الاستراتيجية 5 للبرنامج	غاية التنمية المستدامة 1-2 الحصيلة الاستراتيجية 1 للبرنامج	
	الحصيلة 2 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة	الحصيلة 1 للخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة	
	الاستجابة للأزمات	الاستجابة للأزمات	مجال التركيز
31 087 454	1 500 000	29 587 454	التحويلات
1 456 294	15 000	1 441 294	التنفيذ
2 316 576	107 277	2 209 300	تكاليف الدعم المباشرة المعدلة
34 860 324	1 622 277	33 238 047	المجموع الفرعي
2 160 473	0	2 160 473	تكاليف الدعم غير المباشرة (6.5% في المائة)
37 020 797	1 622 277	35 398 520	المجموع